

**EUSKO JAURLARITZA****ENPLEGU ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA****Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza**

*ERABAKIA, Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko Gipuzkoako Lurralde ordezkariena. Honen bidez ebazten da 2012-2014etarako Gipuzkoako Pasta, Paper reta Kartoi Fabrikanteen Hitzarmen Kolektiboaren 2013ko soldata berrikuspена erregistratu, gordailu egin eta argitaratzea, (20000965011981 kodea).*

**AURREKARIAK**

*Lehenengo: 2013ko urtarrilaren 22an Gipuzkoako Pasta, Paper eta Kartoi Fabrikanteen hitzarmen kolektiboaren batzorde negoziatzaileak aurkeztu du 2013rako aurreikusitako soldata berrikuspена.*

**ZUZENBIDEKO OINARRIAK**

*Lehenengo: Langileen Estatutu Legearen 90.2 artikuluak, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegilea (1995-3-29ko Estatuko Aldizkari Ofiziala) aurreikusten duen eskudun-tza lan agintaritza honi dagokio, Enplegu eta Gizarte Gaietako Saileko egitura organika eta funtzionala ezartzen duen martxoaren 22ko 42/2011 Dekretuko 19.1.g artikuluak (2011-3-25eko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria) abenduaren 27ko 276/2011 Dekretuak aldaturik (2011-12-30eko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria), dionarekin bat etorri, eta urtarrilen 25eko 9/2011 Dekretuarekin (2011-2-15eko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria) eta maiatzaren 28ko 713/2010 Errege Dekretuarekin (2010-6-12ko Estatuko Aldizkari Ofiziala) –hitzarmen eta akordio kolektiboen erregistro eta gordailuari buruzkoak– lotuta.*

*Bigarrena: Sinatutako hitzarmenak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutu Legearen 85, 88, 89 eta 90 artikuluek xedatutako baldintzak.*

Honen ondorioz,

**ERABAKI DUT**

*Lehenegoa: Hitzarmen eta Akordio Kolektiboen Erregis-troan inskribatu eta gordailu egiteko agintzea eta aldeei jakina-ratztea.*

*Bigarrena: Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara dadin xedatzea.*

Donostia, 2013ko urtarrilaren 23a.—Fco. Javier Díez Miguel, Lurralde Ordezkaria.

(77551)

(2310)

**PASTA, PAPER ETA KARTOI FABRIKAZIOAREN  
Gipuzkoako 2011KO HITZARMEN KOLEKTIBOAREN  
BERRIKUSPEN AKTA**

Donostian, 2013ko urtarrilaren 22an, bildu dira: Peio Iriarte, Jon Oñate, Jon Ormaetxea, Laida Zubillaga (LAB) José Antonio Jaén, Txomin Vinagre, Gorka Alvarado (CCOO), Ezequiel Tomé (UGT) Luis Manuel Agirre, José Manuel Aramburu (ELA) langileen sindikatuen ordezkariak eta Nerea Zamakola, (ADEGI) enpresarien elkarteko ordezkaria dena, Pasta, Paper eta Kartoi Fabrikanteen Gipuzkoako 2012-2016ko hitzarmen kolektiboaren sinatzaile gisa, eta erabaki dute:

**GOBIERNO VASCO****DEPARTAMENTO DE EMPLEO Y  
POLÍTICAS SOCIALES****Delegación Territorial de Gipuzkoa**

*RESOLUCIÓN del Delegado Territorial de Gipuzkoa del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, por la que se dispone el registro, publicación y depósito de la revisión salarial para 2013 del Convenio Colectivo de Fabricación de Pasta, Papel y Cartón de Gipuzkoa de 2012-2014 (código 20000965011981).*

**ANTECEDENTES**

*Primer: El día 22 de enero de 2013 la comisión negociadora del convenio colectivo de Fabricación de Pasta, Papel y Cartón Gipuzkoa ha presentado la revisión salarial prevista para 2013.*

**FUNDAMENTOS DE DERECHO**

*Primer: La competencia prevista en el art. 90.2 de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo (*Boletín Oficial del Estado* de 29-3-1995) corresponde a esta autoridad laboral de conformidad con el art. 19.1.g del Decreto 42/2011, de 22 de marzo (*Boletín Oficial del País Vasco* de 25-3-2011) por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, modificado por el Decreto 276/2011, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del País Vasco* de 30-12-2011) en relación con el Decreto 9/2011, de 25 de enero (*Boletín Oficial del País Vasco* de 15-2-2011) y con el Real Decreto 713/2010, de 28 de mayo (*Boletín Oficial del Estado* de 12-6-2010), sobre registro y depósito de convenios y acuerdos colectivos.*

*Segundo: El convenio ha sido suscrito de conformidad con los requisitos de los artículos 85, 88, 89 y 90 de la referenciada Ley del Estatuto de los Trabajadores.*

En su virtud,

**RESUELVO**

*Primer: Ordenar su inscripción y depósito en el Registro de Convenios y Acuerdos Colectivos, con notificación a las partes.*

*Segundo: Disponer su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.*

San Sebastián, a 23 de enero de 2013.—El Delegado Territorial, Fco. Javier Díez Miguel.

(77551)

(2310)

**ACTA REVISIÓN CONVENIO COLECTIVO DE  
FABRICACION DE PASTA, PAPEL Y CARTON DE  
GIPUZKOA 2012**

En Donostia-San Sebastián, el día 22 de enero de 2013, se reúnen los representantes Peio Iriarte, Jon Oñate, Jon Ormaetxea, Laida Zubillaga (LAB) Jose Antonio Jaén, Txomin Vinagre, Gorka Alvarado (CCOO), Ezequiel Tomé (UGT), Luis Manuel Agirre, José Manuel Aramburu (ELA) que representan a las citadas centrales sindicales y Nerea Zamakola, que representa a la Asociación Empresarial ADEGI, firmantes del Convenio Colectivo de Fabricación de Pastas, Papel y Cartón de Gipuzkoa 2012-2016 y acuerdan:

1. 2012eko Kontsumorako Prezio Indizearen gehikuntza gisa %2,9 onartzea.

2. II, III, IV, V, VI, VII, VIII eta IX eranskineko 2012eko abenduaren 31n indarrean dauden zenbatekoei KPI gehikuntza eginez, hau da, %2,9a.

3. Adierazitako irizpideen arabera moldatutako Taulak eta Eranskinak onartzea.

4. Gipuzkoako Lan Harremanetarako Kontseiluko lehen-dakaria, Tomás Arrieta, ahalmena ematea erabaki hauek Gipuzkoako Laneko Lurralde Ordezkaritzan aurkezteko, registratu eta argitara daitezzen.

Eta ados dauden seinale gisa, akta hau sinatzen dute idazpuruan adierazitako leku eta egunean.

1.º Aceptar, que como consecuencia de que el aumento del Índice de Precios al Consumo experimentado en el año 2012 ha sido el 2,9%, las tablas salariales para el año 2013 tienen que experimentar dicho incremento.

2.º Confeccionar las tablas de los Anexos II, III, IV, V, VI, VII, VIII y IX, incrementando los valores vigentes al 31 de diciembre de 2012 con el IPC, es decir en un 2,9%.

3.º Aprobar las Tablas y los Anexos modificados confecionados con los criterios antes acordados.

4.º Facultar al Presidente del Consejo de Relaciones Laborales, D. Tomás Arrieta para presentar este acuerdo ante la Delegación Territorial de Trabajo de Gipuzkoa, a los efectos de registro y publicación.

Y en prueba de conformidad, firman la presente acta en lugar y fecha expresados en el encabezamiento.

## II. ERANSKINA / ANEXO II

### LAN JARRAIKO KONPENTSASIOA / COMPENSACIÓN POR JORNADA CONTINUADA - (2013)

Lan Jarraiko Konpentsazioaren (LJK) kontzeptuzko balioak, 2013ko urtarrilaren 1etik 2013ko abenduaren 31ra bitarterako, ondoren aipatzen direnak izango dira:

Los valores del concepto Compensación por Jornada Continuada (C.J.C.) para el período 1 de enero al 31 de diciembre de 2013, son los que figuran a continuación:

<i>Kategoria / Categoría</i>		<i>Euro / Euros</i>
Taldea / Grupo	1	5,99
Taldea / Grupo	2	6,41
Taldea / Grupo	3	6,44
Taldea / Grupo	4	6,59
Taldea / Grupo	5	6,98
Taldea / Grupo	6	7,37
Taldea / Grupo	7	7,76
Taldea / Grupo	8	8,48
Taldea / Grupo	9	9,23
Taldea / Grupo	10	10,08
Taldea / Grupo	11	10,97
Taldea / Grupo	A	5,99
Taldea / Grupo	B	6,02
Taldea / Grupo	C	6,05
Taldea / Grupo	D	6,12
Taldea / Grupo	E	6,24
Taldea / Grupo	F	6,25
Taldea / Grupo	G	6,28
Taldea / Grupo	H	6,42
Taldea / Grupo	I	6,53
Taldea / Grupo	J	6,59
Taldea / Grupo	K	6,67

## III. ERANSKINA / ANEXO III

## HITZARMENEKO ALOKAIRUA ETA SARIAK / SALARIO CONVENIO Y GRATIFICACIONES - (2013)

Hitzarmeneko Alokairuaren eta aparteko sarien kontzeptuzko balioak, 2013ko urtarrilaren 1etik 2013ko abenduaren 31ra bilerako, ondoren aipatzen direnak izango dira:

Los valores del Salario Convenio y de las gratificaciones extraordinarias para el período de 1 de enero de 2013 al 31 de diciembre de 2013, son los reflejados a continuación:

		<i>Hitzarmen alokairua 365 egun edo 12 hilabete Salario Convenio 365 días o doce meses</i>	<i>Hilean edo egumean Mes o día</i>	<i>Aparteko haborokinak uztaila eta Gabonak Gratificaciones extraordinarias julio y Navidad</i>
<i>Kategoria / Categoría</i>		<i>Euro / Euros</i>	<i>Euro / Euros</i>	<i>Euro / Euros</i>
Taldea / Grupo	0-1	17.322,24	1.443,52	1.681,23
Taldea / Grupo	0-2	16.025,52	1.335,46	1.573,21
Taldea / Grupo	0-3	15.582,00	1.298,50	1.536,24
Taldea / Grupo	0-4	15.446,80	42,32	1.503,48
Taldea / Grupo	1	19.020,15	52,11	1.795,06
Taldea / Grupo	2	20.092,68	1.674,39	1.912,12
Taldea / Grupo	3	20.329,32	1.694,11	1.931,81
Taldea / Grupo	4	20.656,08	1.721,34	1.959,07
Taldea / Grupo	5	21.643,56	1.803,63	2.041,35
Taldea / Grupo	6	22.843,20	1.903,60	2.141,34
Taldea / Grupo	7	23.860,44	1.988,37	2.226,11
Taldea / Grupo	8	25.923,72	2.160,31	2.398,06
Taldea / Grupo	9	27.848,04	2.320,67	2.558,42
Taldea / Grupo	10	30.336,00	2.528,00	2.765,76
Taldea / Grupo	11	32.865,36	2.738,78	2.976,51
Taldea / Grupo	A	19.020,15	52,11	1.795,06
Taldea / Grupo	B	19.100,45	52,33	1.801,84
Taldea / Grupo	C	19.239,15	52,71	1.814,80
Taldea / Grupo	D	19.407,05	53,17	1.828,52
Taldea / Grupo	E	19.647,95	53,83	1.848,34
Taldea / Grupo	F	19.717,30	54,02	1.855,07
Taldea / Grupo	G	19.804,90	54,26	1.861,91
Taldea / Grupo	H	20.221,00	55,40	1.895,70
Taldea / Grupo	I	20.560,45	56,33	1.922,53
Taldea / Grupo	J	20.717,40	56,76	1.936,06
Taldea / Grupo	K	20.870,70	57,18	1.949,41

## IV. ERANSKINA / ANEXO IV

## ANTZINATASUNA / ANTIGÜEDAD - (2013)

Hirurtekoen eta bosturteken kontzeptuko balioak, 2013ko urtarrilaren 1etik 2013ko abenduaren 31ra bitarterako, ondoren aipatzen direnak izango dira:

Los valores de los trienios y quinquenios para el periodo de 1 de enero de 2013 al 31 de diciembre de 2013, son los que se establecen a continuación:

Kategoria / Categoría		3	6	11	16	21	26	31	36	41
		Euro Euros								
Taldea / Grupo	1	1,33	2,60	5,25	7,87	10,51	13,10	15,70	18,32	20,91
Taldea / Grupo	2	42,50	84,94	169,92	254,87	339,74	424,78	509,72	594,65	679,64
Taldea / Grupo	3	42,99	86,11	172,18	258,32	344,41	430,42	516,57	602,68	688,81
Taldea / Grupo	4	44,48	88,95	177,79	266,71	355,66	444,51	533,49	622,36	711,29
Taldea / Grupo	5	47,92	95,88	191,70	287,62	383,46	479,27	575,10	670,96	766,80
Taldea / Grupo	6	52,16	104,25	208,48	312,49	417,05	521,27	625,52	729,77	834,07
Taldea / Grupo	7	55,68	111,39	222,78	334,14	445,56	556,97	668,33	779,72	891,10
Taldea / Grupo	8	62,91	125,88	251,81	377,69	503,47	629,38	755,26	881,20	1.006,97
Taldea / Grupo	9	69,69	139,39	278,73	418,12	557,49	696,89	836,34	975,66	1.115,08
Taldea / Grupo	10	78,47	156,88	313,74	470,51	627,38	784,19	941,06	1.097,90	1.254,71
Taldea / Grupo	11	87,28	174,58	349,15	523,79	698,36	872,98	1.047,55	1.222,16	1.396,72
Taldea / Grupo	A	1,33	2,60	5,25	7,87	10,51	13,10	15,70	18,32	20,91
Taldea / Grupo	B	1,33	2,60	5,25	7,94	10,59	13,15	15,80	18,41	21,04
Taldea / Grupo	C	1,33	2,80	5,35	8,04	10,63	13,37	16,05	18,84	21,67
Taldea / Grupo	D	1,34	2,80	5,43	8,15	10,84	13,59	16,31	19,08	21,72
Taldea / Grupo	E	1,34	2,82	5,53	8,35	11,07	13,89	16,67	19,41	22,25
Taldea / Grupo	F	1,34	2,82	5,60	8,40	11,19	13,94	16,88	19,60	22,34
Taldea / Grupo	G	1,46	2,82	5,60	8,43	11,22	14,08	17,22	19,62	22,45
Taldea / Grupo	H	1,46	2,89	5,78	8,74	11,62	14,57	17,41	20,39	23,29
Taldea / Grupo	I	1,47	2,96	6,04	8,96	11,94	14,94	17,90	20,91	23,89
Taldea / Grupo	J	1,55	3,08	6,06	9,06	12,06	15,11	18,14	21,17	24,20
Taldea / Grupo	K	1,56	3,10	6,06	9,24	12,21	15,33	18,41	21,49	24,54

## V. ERANSKINA / ANEXO V

## GAUEKO ETA TOXIKOTASUNEKO PLUSA / PLUS DE NOCTURNIDAD Y TOXICIDAD - (2013)

Gaueko eta toxikotasuneko plusaren kontzeptuzko balioak, 2013ko urtarrilaren 1etik 2013ko abenduaren 31ra bitarterako, ondoren aipatzen direnak izango dira:

Los valores del plus de nocturnidad y del plus de toxicidad para el periodo 1 de enero de 2013 al 31 de diciembre de 2013, son los que se establecen a continuación:

Kategoria / Categoría		Gaueko lana / Nocturnidad	Toxikotasuna / Toxicidad
		Euro / Euros	Euro / Euros
Taldea / Grupo	1	12,37	5,25
Taldea / Grupo	2	12,37	5,66
Taldea / Grupo	3	12,37	5,73
Taldea / Grupo	4	12,37	5,99
Taldea / Grupo	5	12,37	6,33
Taldea / Grupo	6	12,37	7,00
Taldea / Grupo	7	12,50	7,37
Taldea / Grupo	8	14,15	8,40
Taldea / Grupo	9	15,71	9,32
Taldea / Grupo	10	17,66	10,51
Taldea / Grupo	11	19,72	11,62
Taldea / Grupo	A	12,37	5,25
Taldea / Grupo	B	12,37	5,25
Taldea / Grupo	C	12,37	5,37
Taldea / Grupo	D	12,37	5,43
Taldea / Grupo	E	12,37	5,53
Taldea / Grupo	F	12,37	5,60
Taldea / Grupo	G	12,37	5,60
Taldea / Grupo	H	12,37	5,78
Taldea / Grupo	I	12,37	6,04
Taldea / Grupo	J	12,37	6,06
Taldea / Grupo	K	12,37	6,06

## VI. ERANSKINA / VI ANEXO

## GUTXIENEZKO NON-STOP ETA TXANDA JARRAIAK / MINIMOS NON-STOP Y CORRETURNOS - (2013)

Non- Stop lan-sisteman bermatutako gutxieneko ordainsaria, 2013. urtean 710,60 € izango da.  
 Txanda jarraien lan-sisteman bermatutako gutxieneko ordainsaria, 2013. urtean hau izango da.

La retribución mínima garantizada en el sistema de trabajo a Non-Stop para el año 2013 será de 710,60 euros.  
 La retribución mínima garantizada en el sistema de trabajo de Correturnos será:

	<i>Euro/Euros</i>
Goizeko txanda / Turno de mañana	46,98
Arratsaldeko txanda / Turno de tarde	70,49
Gaueko txanda / Turno de noche	93,99

## VI. ERANSKINA / VI ANEXO

## ASEGURU KOLEKTIBOA /SEGURO COLECTIVO – (2013)

Gaixotasunagatiko heriotza	Muerte por enfermedad	25.320
Lanekoa ez den istripuagatiko heriotza	Muerte por accidente no profesional	50.639
Laneko istripuagatiko heriotza	Muerte por accidente profesional	50.639
Laneko auto-istripuagatiko heriotza	Muerte por accidente de circulación profesional	75.959
Laneko ez den auto-istripuagatiko heriotza	Muerte por accidente de circulación no profesional	75.959
Gaixotasunagatiko ezgaitasun absolutua	Invalidez absoluta por enfermedad	25.320
Laneko ez den istripuagatiko ezgaitasun absolutua	Invalidez absoluta derivada de accidente no laboral	25.320
Laneko istripuagatiko ezgaitasun absolutua	Invalidez absoluta por accidente laboral	50.639